

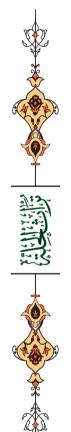




ملخّص البحث

تناول هذا البحث دلالات الخبر في موشّحات السيّد حيدر الحِلِيّ، فورد الخبر بحالاته المختلفة في الكلام العربيّ التي قعَّدها النحويُّون بعد ذلك، وحصر وها إحصاءً وتقسييًا، فجاء الخبر مفردًا، وهذا الأصل فيه، وورد بنوعيه الخبر المفرد المعرفة، والخبر المفرد النكرة، بحسب تنوُّع مقاصد الشاعر التي توخَّاها لما أراده من التفنُّن في جمال القصيدة وإثراء محتواها، وكذلك ورد الخبر جملة اسميَّة في موارد اقتضاها المقام والمقال، وجاء الخبر جملة فعليَّة لدلالات أرادها الشاعر، لا تؤدِّيها إلَّا الجملة الفعليَّة، وورد الخبر في هذه الموشَّحة شبه جملة، فجاء مرَّة ظرفًا، وجاء أخرى جارًا ومجرورًا، وتنوَّعت الخبر في هذه الموشَّحة شبه جملة، فجاء مرَّة ظرفًا، وجاء أخرى جارًا ومحرورًا، وتنوَّعت استعمالات الشاعر للخبر بحسب ما أتاحته إمكانيَّات اللغة، فقدَّم الخبر وجوبًا في أبيات أخرى، وحذف الخبر في موارد كان الحذف أبيات، وقدَّمه بحالات الجواز في أبيات أخرى، وحذف الخبر في موارد كان الحذف فيها أبلغ في الدلالة وأوقع في المعنى، كما هو معروف من بلاغة الحذف في اللغة العربيَّة، حين ينساق المعنى إلى ذهن السامع من دون إشكال أو لَبس.

الكلات المفتاحيَّة: الخبر، الجملة الفعليَّة، الجملة الاسميَّة، الموشَّحات، حيدر الحِلِّيّ، الشاعر، الدلالة، المبتدأ، مقاصد.





نماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحلِّي



Abstract

This research dealt with the connotations of the predicate in seyad Haider Al-Hilli's stanzas. He presented the predicate in its various cases in Arabic speech, which the grammarians later analyzed and limited to enumeration and division. The predicate came singular, and this is the origin of it, and it was mentioned in its two types, the singular definite predicate, and the indefinite singular predicate, according to the diversity of the poet's intentions. Which he sought because he wanted to be artistic in the beauty of the poem and enrich its content. Likewise, the predicate appeared as a nominal sentence in contexts required by the position and the article, and the predicate came as a verbal sentence for connotations that the poet wanted, which can only be given by the verbal sentence. The predicate appeared in this stanza as a semi-sentence, so it came once as an adverb and another time as an adverb and genitive. The poet's uses of the predicate varied according to what the capabilities of the language made possible, so he presented The predicate







is obligatory in verses, and it is presented in permissible cases in other verses, and the predicate is deleted in cases where the deletion was more eloquent in meaning and more impactful in the meaning, as is known from the eloquence of deletion in the Arabic language when the meaning is carried into the mind of the listener without problem or ambiguity.

Keywords: predicate, verbal sentence, nominal sentence, stanzas, Haider Al-Hilli, poet, significance, subject, objectives.



أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحلِّي





المقدَّمة

أشيع تقسيم للجمل في العربيّة الذي عليه جمهور النحوييّن، وهو على قسمَين: الجملة الفعليّة، والجملة الاسميّة التي تتألّف من المبتدأ والخبر، ومدار البحث هذا في جزئها الثاني، وهو الخبر، وعن دلالاته عند شاعر عظيم من شعراء العربيّة، وشعراء الحِلّة، والحِلّة مَرْبَعُ الشعر الخصيب، ذلك هو السيِّد حيدر الحِليّ، وفي موشّحاته التي تفيض بلاغة وفصاحة، وتشعُّ جمالًا وبهاءً؛ ولأنَّ الشاعر أتقن أساليب العربيّة وقواعدها، وأبدع في استعمال فنونها، لذلك كان تنوُّع الخبر عنده واضحًا، يُشري به الدلالة، ويعمِّق المعنى، ويصل بالسامع والقارئ لما يريد، فبحثت الخبر عنده بأنهاطه المختلفة، فوجدت الخبر المفرد بنوعيه، الخبر المفرد المعرفة، والخبر المفرد النكرة، وورد الخبر في الموشّحة جملة اسميّة لتقرير اتَّصاف المبتدأ بالخبر على نحو الثبوت، وورد الخبر جملة فعليّة فعلها ماض، وورد جملة فعليّة فعلها مضارع؛ لتؤدِّي دلالة استمرار الخبر جملة فعليّة فعلها منامن، ودرس البحث الخبر بصورة شبه الجملة بنوعيها الظرف والجار والمجرور، وكذلك درس البحث حذف الخبر وتقديره، ثمّ خلص البحث إلى نتائجه في الخاتة.











الخبرفي اللغة والاصطلاح

الخبر في اللغة مأخوذ من خبر بالأمر أي علمته، وخبرت الأمر إذا عرفته على حقيقته، والخبر: النبأ، وخبَّره بذلك وأخبره: نبَّأه(١).

والخبر في الاصطلاح هو «الجزء المستفاد الذي يستفيده السامع، ويصير مع المبتدأ كلامًا تامًّا»(٢)

وكذلك عرَّ فه ابن هشام بأنَّه «المسند الذي تتمُّ به مع المبتدأ فائدة» (٣).

أنواع الخبر

الخبر هو الجزء الذي تتم مع المبتدأ الفائدة به من الكلام، فهم يؤلّفان جملة هي الجملة الاسميّة (٤). ولبيان أنواع الخبر، لا بُدّ من معرفة المبتدأ حتّى يتّضح ركنا الجملة الاسميّة، فالمبتدأ: هو الاسم أو ما في تقديره، المجعول أوّل الكلام لفظًا أو نيّة على الوصف المتقدّم (٥)

والمبتدأ لا يكون إلَّا معرفة، أو ما يقارب المعرفة من النكرات(٢٠).

⁽١) ينظر لسان العرب: ٢٢٦/٤.

⁽٢) شرح المفصَّل: ١/ ٨٧.

⁽٣) شرح قطر الندى: ١١٧.

⁽٤) ينظر شرح الكافية الشافية: ١/ ٣٦٣.

⁽٥) ينظر المقرب: ٨٨.

⁽٦) شرح المفصَّل: ٨٥.

أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحليِّ



وفيها يأتي نورد أنواع الخبر في العربيَّة، وتطبيق دلالاتها فيها ورد في موشَّحة السيِّد حيدر الحِلِّيِّ.

١. الخبر المفرد:

الأصل في الخبر أنْ يكون مفردًا، «فإذا كان الخبر مفردًا، فهو المبتدأ في المعنى، وهو مرفوع بالمبتدأ، نقول: زيدٌ أخوك ومحمَّدٌ صاحبُك، فزيدٌ هو الأخ، ومحمَّدٌ هو الصاحب»(۱). وهذا يمثِّل الأصل لعلاقة المبتدأ والخبر، بأن يكون المبتدأ هو الخبر في المعنى، والخبر هو المبتدأ، وهي علاقة التطابق الدلاليّ بين عنصرَي الجملة الاسميّة، وهو ما يسمِّيه سيبويه علاقة (هو هو)(۲).

والخبر المفرد يكون على نوعين، هما:

أ. الخبر المفرد النكرة:

فمن أحوال الخبر المفرد «أن يكون المبتدأ معرفة والخبر نكرة نحو عمرو منطلق: وهذا ينبغي أن يكون عليه الكلام»(٣)، فيرى ابن السراج أن الاصل في الخبر أن يكون نكرة، لأن النكرة عامة، وتفيد دلالة أوسع مما تفيده المعرفة المقيدة كما هو معروف في دلالتي النكرة والمعرفة.

وجاء هذا النوع من الخبر كثيرًا في موشحات السيِّد حيدر الحِلِّيّ، منها قوله:

غادةٌ أقتله لي كلُّها مثلها أحيالقلبي وصلُها

- (١) اللمع في العربيَّة: ٣٦.
- (٢) ينظر: كتاب سيبويه: ٢/ ١٢١.
 - (٣) الأصول: ٦٥.











ذاتٌ غنج قد سباني دَلُّسها(١)

فموضع الشاهد هذا (ذاتُ غنج)، وهي خبر لمبتدأ محذوف تقديره (هي)، يعود على (غادة) في الشطر السابق، والغنج هو حسن الدلِّ، وقيل الملاحة في العينين (٢٠). و (ذات) اسم نكرة ملازمة للإضافة، وهي بمعنى صاحبة مؤنَّنة (ذو)، فأراد الشاعر أن يعبِّ عن جمالها بوصف عام، هو نكرة مخصَّصة تدلُّ على عموم، وشمولها على الغنج، فهي صاحبته التي تملكه، وآثر تركيب (ذات غنج) على كلمة (متغنَّجة)؛ لأنَّ (متغنِّجة) تكون متَّصفة بالغنج، أما التركيب الإضافيّ (ذات غنج) فيوحي، زيادةً على أنَّها متغنَّجة، أنَّها مالكة للغنج، فهو ملكها وملازم لها. ولتأكيد هذا المعنى أردف الشاعر جملة (قد سباني دلُّها) ليؤكِّد تملُّكها لهذا الغنج، بوصفه أنَّه سباه (دلُّها)، و (الدلُّ) هو الغنج في المعنى، كما أشار صاحب لسان العرب في نصِّه المتقدِّم، فبرع الشاعر بإتيانه بالمفردة (غنج) في الخبر، وبمرادفه (الدلّ)؛ ليؤكِّد معنى الخبر لوصف المبتدأ، وهو الضمير (هي) الذي يدلُّ على معشوقته الموصوفة بشعره.

ب. الخبر المفرد المعرفة:

الأصل في الكلام أن يأتي الخبر نكرة، ولكن قد يأتي الخبر معرفة، وذلك لغايات دلالية، «فمتى كان الخبر عن المعرفة معرفة، فإنّها الفائدة في مجموعهما»(٣)، وهنا يرصد ابن السرَّاج الفارق بين أن يكون الخبر نكرة أو أن يكون معرفة، فكأنَّه خصَّص الإفادة في المعنى في الخبر النكرة، أمَّا في حال كون الخبر معرفة، فيكون إتمام الفائدة في مجموع المبتدأ والخبر اللذين كلاهما معرفة.

⁽١) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيِّ: ١/ ٣٥٤.

⁽٢) لسان العرب (غنج): ٢/ ٢٣٧.

⁽٣) الأصول: ١/ ٦٦.



أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّي



وورد هذا النوع من الخبر عند السيِّد حيدر الحِلِّي، في قوله:

هــذه الأفنـاءُ أفنـاءُ الشرفْ مُنتدى الآدابِ فيها والظرفْ لمنتدى الآدابِ فيها مُعتكفْ(١) لم يــزلُ للمدحِ فيها مُعتكفْ(١)

نلاحظ في الشطر الأوَّل أن المبتدأ هو (هذه) وهو اسم إشارة، وجيء بـ (الأفناء) بدلًا منها، وكان يمكن للشاعر أن يكتفي باسم الإشارة، ولكن لغاية دلاليَّة أتى بها حتَّى يأتي بالخبر من لفظ المبتدأ؛ ليعزِّز الصلة بين المسند والمسند إليه في أن يكونا بلفظ واحد، والخبر (أفناء) نكرة، ولكنَّه أكسبها التعريف بإضافتها إلى (الشرف)، إضافة تمليك أو إضافة تشريف، كما هو معروف في معاني الإضافة عند النحويِّين (٢٠). وقد عرَّف الشاعر الخبر بإزاء تعريف المبتدأ، فكان إتمام الفائدة في كِلَا المعرفتين، ولم تختصُّ بالخبر كما في النكرة، كما يرى ابن السرَّ اج (٣).

٢. الخبر جملة اسميّة:

الخبر في الأصل هو أن يكون مفردًا، ليحصل التطابق مع المبتدأ المفرد؛ ليحقّ علاقة التطابق بينها، وهي علاقة (هو هو) التي أسلفنا القول فيها، فالمبتدأ هو الخبر، والخبر هو المبتدأ، فخروجًا عن الأصل يأتي الخبر جملة، لذلك يشترط فيها أن يصحّ تأويلها بالمفرد، فهي تقوم مقامه. وإذا جاءت الجملة خبرًا، فلا بدّ لها من رابط، ويكون ضميرًا(2). ومن ذلك قول الشاعر:





⁽١) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيِّ: ١/ ٣٥٩.

⁽٢) شرح ابن عقيل: ٣/ ٤.

⁽٣) ينظر الأصول: ١/ ٦٥.

⁽٤) المفصَّل في صنعة الإعراب: ٤٤.





غــادةٌ أقتلُها لـــى كلُّها

مثلها أحيا لقلبى وصلها(١)

الشاعر هنا ابتدا بالنكرة خلاف الأصل، فالأصل أنَّ هناك مسوِّغات للابتداء بالنكرة من غير مسوِّغ بالنكرة في الأعمِّ الأغلب، ولكنَّ النحويِّين أجازوا الابتداء بالنكرة من غير مسوِّغ أحيانًا (٢٠). ولعلَّ للشاعر غاية في تنكير من يتغزَّل بها، حتَّى لا تُعرف، تحرُّجًا من ذِكرها، وتحفُّظًا لسمعتها، أمَّا الخبر فهو الجملة الاسميَّة (أقتلها لي كلُّها)، وهذه الجملة الاسميَّة ارتبطت بضمير الهاء المؤنَّث في (كلّها) بالمبتدأ؛ إذ لا بدَّ للجملة الاسميَّة عند وقوعها خبرًا أن ترتبط بالمبتدأ، والرابط هنا هو الضمير، وهذا الضمير الرابط شرطٌ في صحَّة وقوع الجملة خبرًا، وإلَّا صارت أجنبيَّة عن الخبر من دون وجود رابط (٣).

٣. الخبر جملة فعليّة:

الجملة الفعليَّة هي التي صدرها فعل، ك(قام زيدٌ)، و(ضُرِبَ اللصُ)(،)، وهي إمَّا ذات فعلٍ ماضٍ، أو فعلٍ مضارع، وفي هذه الحالة يجب تأخير الخبر؛ لأنَّ فيه فعلًا رافعًا لضمير المبتدأ(،). وورد الخبر جملة فعليَّة فعلها ماض في قول الشاعر:

زهرُ مجدٍ زهررَ المجدُ بِهم لا خلتُ أفلاكُهُ من شُهْبِهم كلَّما خفَّ الهوى في صَبِّهم (٢)



⁽١) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيّ: ١/ ٣٥٤.

⁽٢) ينظر شرح الكافية الشافية: ١/ ٣٦٣.

⁽٣) شرح ابن عقیل: ١/ ٣٠٢.

⁽٤) مغنى اللبيب: ١/ ٤٩٢.

⁽٥) ينظر: شرح ابن عقيل: ١/ ٢٣٤.

⁽٦) ديوان السيِّد حيدر الجِلِّيّ: ١/ ٣٥٧.

أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحِليِّ



(زهُر) مبتدأ خبره الجملة الفعليّة (زَهَرَ الدهرُ بهم)، ومعنى كلمة (زهرُ) جمع (أزهر)، وهو المضيء، فالأزهر: القمر، ويقال: زهرت النارُ: أضاءت (١)، فالشاعر أخذ لفظ المبتدأ من جذر الكلمة (زهر)، فجاء بالمبتدأ الاسم المرفوع (زُهْرُ)، وهو جمع أزهر، ثمَّ جاء بجملة فعليّة فعلها ماضٍ من جذر الكلمة نفسها، فقال (أزهرَ الدهرُ)؛ ليحقِّق أمرَين، أوَّهما شدَّة اتِّصاف المبتدأ بالخبر؛ لأنَّهما من جذر واحد، وثانيهما المجيء بالفعل ماضيًا، ليدلَّ أنَّ الدهر أزهرَ بهم منذ زمن ماضٍ بعيد، وليس في الحال فقط، فهو في الحال وصفهم بأنَّهم (زهرُ مجدٍ)؛ فحقَّق بالاسميَّة اتِّصافهم الدائم بالإزهار، أي الإشراق، وزاد عليه إضافتهم إلى المجد، فحقَّق بالخبر الجملة الفعليَّة ذات الفعل الماضي بأنَّ المتَصفين بالإزهار الآن لهم ماضٍ به.

وورد الخبر جملة فعليَّة فعلها مضارع، في قول الشاعر:

والسغسواني تسدّعسي السسحر وما

هـو إلَّا تحـتَ ذاك الـبرقـعِ(٢)

المبتدأ في بيت الشاعر هو (الغواني)، وخبرها الجملة الفعليَّة (تدَّعي السَحر)، والفعل في خبر المبتدأ فعل مضارع (تدَّعي)، والرابط الذي يشترط وجوده في جملة الخبر ليربطها بالمبتدأ هو الضمير (هو)، الذي يعود على المبتدأ، والفعل المضارع يدلُّ على الاستمرار في الحدث كما هو معروف في دلالة الفعل المضارع (٣). فالشاعر أراد أن يخبر بحال الغواني أنَّها على حال مستمرَّة في ادِّعاء السحر بجمالها، فأراد أن يوضِّح أنَّ الغواني في حال تلبُّس بفعل الادِّعاء دائمًا، وعلى نحو الاستمرار.



⁽١) ينظر مقاييس اللغة: ٣/ ٣١.

⁽٢) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيّ: ١/٣٥٣.

⁽٣) علل النحو: ١٤٤.





٤. الخبر شبه جملة:

مصطلح شبه الجملة يُقصد به الظرف، وحرف الجرِّ الأصليِّ مع مجروره، والجامع بين الظرف والجار والمجرور، هو الدلالة على الزمان والمكان؛ لأنَّ الجارَّ والمجرور، هو الدلالة على الزمان والمكان؛ لأنَّ الجارَّ والمجرور غالبًا ما يقيِّدان معنى الظرفيَّة المكانيَّة أو الزمانيَّة، فاطلق النحويُّون على الجار والمجرور مصطلح (الظرف) توسُّعًا، ثمَّ أُطلق عليها معًا مصطلح (شبه الجملة)(١).

وورد شبه الجملة بنوعيه في موشّحة السيّد حيدر الحِلِّي، وهنا نورد بيتًا فيه الخبر شبه جملة من الجار والمجرور، قوله:

في الهوى يُعبَدُ منها صنها

فهو في اللَّاهينَ لا في اللُّوكَكع (٢)

ومحلُّ الشاهد وموضع الحديث هو جملة (فهو في اللاهين)، فالمبتدأ الضمير (هو)، وخبره شبه الجملة (في اللاهين)، والظرف والجار والمجرور، وهما إذا وقعا خبرًا فليس هما الخبر، وإنَّما هما متعلِّقان بالخبر، وعند حذفه قاما مقامه، ففي قولهم (زيدٌ عندك) يكون التقدير (زيدٌ استقرَّ عندك)، و(استقر) جملة هي الخبر، أو يقدِّرون (زيدٌ مستقر عندك)، فيكون الخبر هو (مستقر)، وليس (عندك) "، لذلك معنى قول الشاعر (في اللاهين) إنَّه استقرَّ بينهم، أو هو مستقرُّ بينهم.

وممَّا جاء في موشحة الشاعر كون الخبر ظرفًا، في قوله:(١٤)

⁽١) ينظر اعراب الجمل وشبه الجمل: ٢٧١.

⁽٢) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيّ: ١/ ٣٥٥.

⁽٣) الإنصاف في مسائل الخلاف: ١٩٧/١.

⁽٤) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيّ: ١/٣٥٣.

أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحليِّ





والسغواني تسدَّعي السِّحرَ وما هسو إلَّا تَحستَ ذاكَ السِرقُع

فالمبتدأ هنا (هو) المنفي بـ(ما) النافية قبله، وبعده (إلَّا) الاستثنائيَّة الملغاة بالنفي السابق لها، فالخبر هنا هو (تحت)، وما أضيفت لـه، وهذا الظرف متعلِّق بالخبر، وقائم مقامه.

وإنّا جعل النحويُّون الظرف متعلِّقًا بالخبر، وليس هو الخبر؛ لأنّام يرون أنّا الخبر يجب أن يكون هو المبتدأ في المعنى، ففي قولنا (زيدٌ منطلقٌ)، فإنّا زيدٌ هو المنطلق، والمنطلق هو زيد (۱)، وهذا غير ممكن مع الظرف، إذ لا يمكن أن يكون الظرف هو المبتدأ في المعنى، ففي قولنا (فوق الدار رجلٌ) لا يمكن أن يكون الظرف (فوق الدار)، هو نفسه في المعنى (رجلٌ)، لذلك قدَّر كلمة (مستقر) يتعلَّق بها الظرف ليصبح المعنى أنّ رجل) هو المستقر، و(مستقر) هو (رجلٌ).

ويرى ابن عقيل أنَّ حذف العامل في الظرف والجار والمجرور واجب، فقال: «كلُّ منها يتعلَّق بمحذوف واجب الحذف.. ذلك المحذوف اسمًا أو فعلًا نحو كائن أو مستقر، فإن قدَّرت (كائنًا) كان من قبيل الخبر المفرد، وإن قدَّرت استقر كان من قبيل الخبر المفرد، وإن قدَّرت استقر كان من قبيل الخبر بالجملة». ونقل ابن عقيل عن ابن السرَّاج رأيًا لو صحَّ، لكان الظرف والجار والمجرور هما الخبر، ولا حاجة إلى تقدير محذوف، وذلك قوله: «وذهب أبو بكر بن السرَّاج إلى أنَّ كلًّا من الظرف والجار والمجرور قسم برأسه، وليس من قبيل المفرد، ولا من قبيل الجملة، نقل عن هذا المذهب تلميذه أبو عليّ الفارسيّ»(٢).





⁽۱) ينظر: كتاب سيبويه: ۲/ ۲۱۱.

⁽٢) شرح ابن عقيل: ١/٢١٤.





نلاحظ في قول الشاعر (ما هو إلَّا تحت ذاك) أنَّ (هو) الدال على السحر في البيت الشعريّ لا يمكن أن يكون معناه الظرف (تحت)، وإنَّها أراد أن يقول إنَّ الحسن مستقر (تحت ذاك البرقع)، فهنا يحصل التطابق الدلاليّ بين المبتدأ والخبر، ويشير الشاعر أنَّ الحسن منحصر تحت برقع حبيبته، ولا يرى حسنًا سواه عند امرأة أخرى.

٥. تقديم الخبر على المبتدأ:

لتقديم الخبر على المبتدأ أحوال، منها أن يتقدّم وجوبًا، قال ابن الورَّاق: "وإنَّما لـزم تقديم الخبر إذا كان ظرفًا أو حرف جر على النكرة، كقولك (له مالٌ)؛ لأنَّه لو أُخِر لجاز أن يعتقد صفته، وأنَّ الخبر منتظر "(۱). ومن تقدُّم الخبر إذا كان ظرفًا، قول الشاع.:

غادةٌ قامة ها الغصن الوريق

فوقها ريحانة الفرع ترف

فالشاعر هنا يتحدَّث عن معشوقته التي قامتها جعلها غصنًا وريقًا، فَحذف (كاف التشبيه) زيادةً في البلاغة، وكأنَّ المشبَّه به هو المشبَّه حقيقة عند حذف أداة الشَّبه، كها هو معروف في علم البلاغة (٢).

ثمّ زيادةً في الوصف أنّ في أعلى هذا الغصن (ريحانة) ترفّ، فقدّ ما الظرف (فوقها)، وهو متعلّق بالخبر، ثمّ جاء بالمبتدأ (ريحانة)، وذلك للاهتمام بظرف وجود هذه الريحانة، وهو أعلى الغصن (فوقها)، فأبدع في الوصول للمعنى بها يمتلك من تصرُّف في اللغة، وتمكُّن في البلاغة، ومن تقدُّم الخبر الجار والمجرور على المبتدأ، قول الشاعر:





⁽١) اللباب في علل البناء والاعراب: ١/ ١٤٥

⁽٢) ينظر: جواهر البلاغة: ٢٣٨

موشّحات الموسّعات

أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّي



ياعرانينَ المعالي والسشرفُ لكم أهديتها أسنى التحفُ ولكم تجلى عروسًا وترزفُ فلها البِسشْرُ بكم زهوً كما

لكم البشر بها في المجمع(١)

فالشاعر قدَّم (الجار والمجرور)، وهو الخبر هنا، على (البشر)، وإن كان التقديم غير واجب، بيد أنَّه عمد إليه لغاية دلاليَّة بلاغيَّة، فهو يتحدَّث عن قصيدة صاغها لممدوحه العلَّامة محمَّد حسن كبَّه، فيرى أنَّ لهذه القصيدة (البشر)؛ لأنَّها كُتبت لهم فتشرَّ فت به فقدَّم الجار (لها) بلام الملك مضافة إلى (ها) الضمير العائدة على القصيدة، فأراد أن يُظهر تملُّكها للبشر قبل ذكرهم حتَّى يوضِّح أنَّ القصيدة محل التشرُّف بهم، لذلك قدَّم الخبر أو متعلِّقه على المبتدأ، ثمَّ عاد في عجز البيت ليقلب ما قاله في صدر البيت، فختمه به دركها) للتشبيه حتَّى يشبّه ذلك ببشرهم بهذه القصيدة، فقال (لكم البشر بها في المجمع)، فقدَّم الجار والمجرور (لكم) على المبتدأ (البشر)؛ ليوازن ذلك مع صدر البيت في أن يكون البشر للقصيدة، إذ تكون في مدحهم، فهم كذلك لهم البشر بها في المجامع؛ لأنَّ المعروف أنَّ الشعر يخلِّد من يُقال فيه مدحًا، فنلاحظ حسن تصرُّ ف الشاعر في ترتيب الجمل، فقد أصاب في هندسة الكلام بأن بدأ صدر البيت بجملة السميَّة قدَّم فيها الخبر، وكذلك فعل في عجز البيت بأن أتى بجملة اسميَّة قدَّم فيها الخبر، وجاء بلفظ المبتدأ نفسه، إلَّا أنه غيَّر الخبر بتغيير الضمير الذي دخل عليه حرف الجرِّ.

ومن حالات تقدُّم الخبر وجوبًا، هو أن يكون الخبر ممَّا له الصدارة في الكلام، مثل

(١) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيِّ: ١/ ٣٦٠







أدوات الاستفهام (١). وجاء ذلك في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّيِّ، كما يأتي:

فففسسداءٌ لمحيّاه الأغرر أوجه تُحسب قُدتْ من حجرْ أوجه تُحسب قُددْ من حجر أين هم من ذي سماحٍ لو قدر وعسلى قصدر عُسلاه وهبا

وهب المشرق فوق المغرب(٢)

وموضع الشاهد هنا هو جملة (أين هم)، فالمبتدأ هو (هم)، وهو ضمير، وهو من المعارف كها هو معروف في الضهائر، و(أينَ) ظرف مكان متعلِّق بالخبر، أو هو الخبر على رأي آخر. وقد تقدَّم الخبر على المبتدأ؛ وذلك لأنَّ أسهاء الاستفهام من الأسهاء التي لها الصدارة في الكلام، وإن كانت رتبتها التأخُّر، و(أين) تُصدَّر؛ لأنَّها اسم استفهام (""، ويؤتى باسم الاستفهام قبل ما يستفهم عنه، لذلك تصدَّر، أمَّا من حيث الرتبة، فحقُّه التأخير؛ لأنَّه خبر، وحقُّ الخبر رتبة التأخير. ودلالة هذا الأسلوب أنَّه قدَّم الاستفهام، وهو استفهام إنكاريّ، يستفهم (أين هم) من سهاحة الممدوح الذي قصد مدحه، ودلَّ باستفهامه الإنكاريّ أنْ لا وجود لأولئك الذين يدانون الممدوح كرمًا وسهاحة.

وكذلك ما ورد من تقديم الخبر هو قول الشاعر:

دارُ مجــدِ المصطفى الفخـرُ بها كأبِيه حلـمُــهُ مـن هضبها فالورى فـي شرقهـا أو غربها

⁽١) شرح الأشمونيّ: ١/٢٠٣.

⁽٢) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيِّ: ١/ ٣٧٧.

⁽٣) حاشية الصبَّان: ٢/ ١١٠.

أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الجِلِّي



شاخًا هضبته لم تطلع(۱)

فموضع البحث هنا (كأبيه حلمه أن تقدّم شبه الجملة (كأبيه)، وهي الخبر للمبتدأ (حلم أن وهي البر كلمبتدأ (حلم أن وهي البر وليس واجبًا؛ لأنّه لا يوجد أحد موجبات التقديم الواجب في حال تقدّم الظرف، وذلك أن يكون المبتدأ نكرة، والمبتدأ في الجملة معرفة؛ لأنّ (حلم) مضاف إلى الضمير (الهاء) المضاف إلى المعرفة معرفة، وإنّا فعل ذلك الشاعر هذا التقديم، وهو ليس بواجب، لمقصد دلاليّ أراده، وهو العناية والاهتهام، كما يرى سيبويه أنّ هذا الأسلوب عربيّ جيّد، فيقول: «وهو عربيّ جيّد كثير، كأنّهم إنّا يقدّمون الذي بيانه أهم لهم، وهم ببيانه أعنى، وإن كانا جميعًا يهمًا نهم ويعنيانهم» (٢٠). فوفق هذا السلوك اللغويّ الدلاليّ، قدَّم الشاعر (كأبيه)، وهو التشبيه بالأب، وإن كان حقُّه التأخير؛ اهتهامًا وعنايةً بالأب، فكأنَّ الشاعر مدح الأب أوَّلاً ثمَّ الابن، ومعروف عن العرب أنّها تفتخر بآبائها، فتوسَّل الشاعر بالتقديم الجائز لما أراد من هذه الدلالة.

٦. خبر واحد لأكثر من مبتدأ:

ممَّا جاء في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّيِّ تفنُّنًا في أساليب القول، هو أنَّه يأتي بخبر واحد لأكثر من مبتدأ، ولا غرو كها يرى الخليل أنَّ «الشعراء أمراء الكلام، يصرفونه أنَّى شاؤوا، وجائز لهم ما لا يجوز لغيرهم، من إطلاق المعنى وتقييده، ومن تصريف اللفظ وتعقيده» (٣)، فنجد الشاعر نحا نحو التفنُّن في القول؛ ولا يكون الشعر إلاَّ في هذا



⁽١) ديوان السيِّد حيدر الجِلِّيّ: ١/ ٣٦٠.

⁽۲) کتاب سیبویه: ۱/ ۳٤.

⁽٣) زهر الآداب وثمر الألباب: ٣/ ٦٨٧.





التفنُّن في اللغة، وإلَّا أصبح الشعر كلامًا مألوفًا لا إبداع فيه، ومن ذلك أنَّه جاء بأكثر من مبتدأ، ثمَّ جاء بخبر واحد لهذه المبتدآت، مثل قوله:

هــى والـظبية مـن وادٍ كما

هي والبدر معًا من مطلع (١)

ففي صدر البيت جاء بـ(هي) مبتدأ، وعطف عليها (الظبية)، وكلٌ منها مستحقٌ خبرًا، ولكنّه جاء بخبر واحد لكلّ من الكلمَتين اللتين هما في الحقيقة مبتدآن جمع بينهما العطف، وهنا أراد الشاعر أن يجمعها في (وادٍ) واحد يدلُّ على أنَّ من تغزَّل بها لا تفترق في شيء عن الظبية، حتَّى كأنّها يعيشان في الوادي نفسه، ويقصد بالوادي أوسع من مسألة المكان، إنّها يقصد الجمع في كلّ شيء، وأصبحت دلالة الوادي الاتّحاد في كلّ شيء، حتَّى أنَّ على العربيّة استعملوه للأبواب النحويّة، فسيبويه يقول: «النسب والتصغير من وادٍ واحد»(٢).

وكذلك فعل الشاعر في عجز البيت، إذ جمع بين حبيبته والبدر، وهما في الأصل كلُّ واحد منهما مبتدأ، فعطف بينهما بالواو، ثمَّ جاء بالحال متوسِّطة (معًا) أي مجتمعين، ثمَّ يأتي بالخبر أو متعلّقه، وهو الجار والمجرور (من مطلع)، فجعل حبيبته تطلع مع القمر من مطلع واحد؛ ليوحي باتِّحادهما بالجهال والنور والإشراق.

٧. أخبار منفيَّة لمبتدأ واحد في المعنى:

ممَّا تفنَّن فيه الشاعر، هو أن يأتي بمبتدأ وينفيه بجملة فعليَّة هي الخبر، وتكون منفيَّة بأحد أدوات النفي المعروفة، ثمَّ يأتي بالمبتدأ نفسه بإعادة الضمير عليه، ثمَّ يأتي بجملة الخبر جملة فعليَّة منفيَّة، فيكون نفى الخبر عن الاتِّصاف بالمبتدأ في صدر البيت، وكذلك

⁽١) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيّ: ١/ ٣٥٤.

⁽٢) كتاب سيبويه: ٣/ ١٧ ٤.



أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّي



في عجزه، فيكون قد بالغ في نفيه بإعادة ذلك مرَّتَين، ومثال ذلك قول الشاعر:

هل وصلنَ الغيدُ قبلي مغرمًا

وسوى الشيب له لم يشفع

سُنَّةٌ ما عملتْ فيها الدمي

وهي في دينِ الهوى لم تشرع(١)

فالشاعر يتحدَّث على لسان مَن يتغزَّل بها، فهي تسأل سؤالًا استنكاريًّا، هل الغيد الحسان يواصلن المغرم إذا كان أشيبًا؟ ثمَّ يأتي في البيت الثاني المبتدأ (سنَّةٌ)، ويأتي بالخبر جملة فعليَّة منفيَّة بـ(ما) (سنَّة ما عملت فيها الدمي)، وهذا النفي ينصر ف إلى الماضي، أي سنَّة الوصل للأشيب لم تعرفها الغيد من قبل، لذلك لن تفعلها مع الشاعر الذي صار في هذا الأوان من العمر، أي خالطه الشيب، ثمَّ يعيد الشاعر المبتدأ الذي أخبر عنه في صدر البيت (سنَّة) يعيده في عجزه، ولكن بضمير (هي) التي تعود على (سنَّة)، بل هي نفسها (سنَّة)، ويعيد نفي الخبر بها نفاه في صدر البيت بالنفي للزمن الماضي، وذلك بـ(لم تشرع)، ومعروف أنَّ (لم) تنفي المضارع وتقلب زمنه إلى الماضي (٢٠)، وهنا تظهر براعة الشاعر في الاتيان بجملة قوامها نفي اتِّصاف المبتدأ بالخبر، بإيراد جملة فعليَّة منفيَّة خبرًا لمبتدأ أريد له نفي اتِّصاف المبتدأ بالخبر، أي نفي اتِّصاف الغيد الحسان بوصل الأشيب من الرجال، فجاء بأوكد حالات النفي، وهو تكراره على وجهَين في شطرَي البيت.

اللف والنشر في إيراد الخبر:

اللف والنشر أسلوب بلاغي، ولكن أدواته أدوات لغويَّة وعناصر نحويَّة، فاستعمل الشاعر هذا الأسلوب بأدواته اللغويَّة.



⁽١) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيّ: ١/ ٣٥٦.

⁽٢) ينظر: النحو الوافي: ٤/٣/٤.





و «اللف والنشر هي أن تلفّ بين شيئين في الذِّكر، ثمَّ تتبعها كلامًا مشتملًا على متعلّق بواحد أو بآخر من غير تعيين، ثقةً بأنَّ السامع يردُّ كلًّا منها على ما هو له »(۱)، فواضح أنَّه تذكر أشياء مجتمعة ثمَّ تفصِّل، فالعرب تلفُّ الخبرين المختلفة، ثمَّ ترمي بتفسيرها جملةً، ثقةً بأنَّ السامع يردُّ إلى كلِّ خبره (۲). والشاعر أحسن في استعمال هذا الأسلوب، بما عُرِف عنه من امتلاك لمهارة اللغة والأدب، فمَّما جاء في هذا الأسلوب، قوله:

صدغُها والخيدُ آسٌ وشقيق

فسترقَّح وإذا شئت اقتطفْ خالها والريقُ مسكٌ ورحيق

فتنشُّق وكها تهوى ارتشفْ (٣)

فقد جاء الشاعر بالمبتدأ (صدغها)، ولم يُخبر عنه، بل جاء بمبتدأ آخر فعطف على المبتدأ الأوَّل قبل الإخبار عنه، وهو (الريق)، فلفَّ المبتدأين كها يصطلح أهل البلاغة، ثمَّ جاء بتفسير هما جملةً، أي جمع بين الخبرَين، وهما (آس) و (رحيق)، من دون أن يوضِّح أيُّ اللفظَين خبرًا للمبتدأ الأوَّل، وأيُّها خبرًا للثاني، ثقةً بالسامع في معرفة أيِّ الخبرَين يكون لأوَّل المبتدأين، وأيُّها خبرًا لثانيها، وذلك أنَّ العارف بلغة العرب وآدابها يعرف يكون لأوَّل المبتدأين، وأيُّها خبرًا لثانيها، وذلك أنَّ العارف بلغة العرب وآدابها يعرف أنَّ العرب تشبّه (الصدغ) بـ (الآس)، فيكون الآس خبرًا عن الصدغ، وكذلك تصف الخدَّ بالشقيق، لذلك يكون واضحًا أنَّ (شقيق) هو خبر لـ (خد)، فلاحظنا تفنُّن الشاعر في الإتيان بخبرَين نـشرًا لمبتدأ لفَّها فأبـدع في الصورة والصفة، وبـرع في إيجاد طريقة شعريَّة في خصوصيَّة استعال الخبر بالتعدُّد والعطف، وجماليَّة الرصف للألفاظ، وإتقان وشائج المعنى.



⁽١) مفتاح العلوم: ٥٥٥.

⁽٢) الكامل في اللغة والادب: ١٠٧/١.

⁽٣) ديوان السيِّد حيدر الحِلِّيِّ: ١/ ٣٦٢.

أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحلِّي





الخاتمة

في نهاية البحث في دلالات الخبر في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّيّ، أوجز هنا ما توصَّلت إليه من نتائج أفصح عنها البحث، وهي على النحو الآتي:

- الخبر هو أحد جزئي الجملة الاسميَّة مع المبتدأ، فهو جزؤها الثاني والمتمِّم للفائدة التي تعطيها الجملة، إذا اكتملت أركانها.
- ٢. جاء الخبر مفردًا كثيرًا في موشّحات السيِّد حيدر الحِلِّيّ، وهو الأصل أن يكون الخبر مفردًا حتَّى يتطابق مع المبتدأ الذي يجب أن يكون مفردًا، أي ليس بجملة، ويختلف الخبر المفرد من حيث التعريف والتنكير، فمرَّة يأتي نكرة، وأخرى يأتي معرفة، بحسب مقاصد الشاعر، وأغراضه الدلاليَّة.
- ٣. حلّت الجملة محلّ الخبر، والجملة لا يكون لها محلٌ من الإعراب إلّا إذا أمكن تأويلها بمفرد لكي يتحقّق الإسناد بين طَرَفي الجملة المبتدأ والخبر، فالأصل أن تتحقّق علاقة دلاليّة بين المبتدأ والخبر، وهي ما تسمّى بعلاقة (هو هو)، أي إنَّ المبتدأ هو الخبر في المعنى، والخبر هو المبتدأ، وهذا لا يتحقّق إلّا بتأويل الجملة بالمفرد، والجملة التي لا تأوّل بمفرد لا يمكن أن تكون خبرًا.
- ٤. ورد الخبر جملة فعليّة فعلها ماضٍ لتدلّ على مضيّ زمن اتّصاف المبتدأ بالخبر، وورد الخبر جملة فعليّة فعلها مضارع ليدلّ على استمرار اتّصاف المبتدأ بالخبر الذي هو جملة فعليّة.







- ه. جاء الخبر عند السيّد حيدر الحِلِّيّ جملة اسميّة؛ ليفيد ثبوت اتّصاف المبتدأ بالخبر، وتنوَّعت الجملة الاسميّة من حيث تركيب عناصرها من حيث التعريف والتنكير.
- ٦. ورد الخبر في موشَّحات السيِّد حيدر الحِلِّي شبه جملة بنوعيه (الظرف) و (الجار والمجرور)، وشبه الجملة تعلَّقت بمحذوف مقدَّر كها قرَّره النحويُّون في هذا المجال؛ لأنَّ شبه الجملة لا يمكن أن تحقِّق علاقه التطابق بين المبتدأ والخبر.
- ٧. جرى حذف الخبر في بعض أبيات السيِّد حيدر الحِلِّيِّ، والخبر ركن رئيس في الإسناد، وعنصر مهم في الكلام، وإنَّها جاز حذفه؛ لأنَّه جرى في اللغة العربيَّة حذف الحرف أو الكلمة أو الجملة إذا انساق المعنى إلى السامع، وفهمه بدلائل من سياق الكلام، والحذف يعدُّ جانبًا جماليًّا في اللغة العربيَّة، إذ هو يُشرِك السامع في الوصول إلى الدلالة المنشودة.
- ٨. ورد استعمال خاص عن السيّد حيدر الحِلِّي، هو أن يأتي بأكثر من مبتداً، ثمَّ يجمع الإخبار عنها بخبر واحد، وذلك تعزيزًا الدلالة وتعميقها، وزيادةً في توضيح علاقة المسند بالمسند إليه.
- ٩. شاع لدى الشاعر الحليّ تعدُّد الأخبار لمبتدأ واحد في موشَّحاته، كذلك جاء بتعدُّد الأخبار ولكنَّه نفاها، فنفى اتِّصاف المبتدأ مهذه الأخبار مبالغةً بالنفى.
- 1. استعمل الشاعر أسلوبًا بلاغيًّا هو أسلوب الالتفات، وهو أن يأتي بأكثر من مبتدأ معًا من دون الإخبار عنها، ثمَّ يأتي بالأخبار مجتمعة، ويترك ردَّ الأخبار كلُّ لما يستحقُّ من مبتدأ للسامع، ثقةً بالعارف بالعربيَّة لفهمه بأساليبها، فيحيل كلَّ لما وُضِع له، ولما أُسند إليه.







أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحليِّ





المصادر

- الأصول في النحو، أبو بكر محمَّد ابن السرَّاج، تحقيق: الدكتور عبد الحسين الفتليّ، مؤسَّسة الرسالة، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٩.
- ٢. إعراب الجمل وأشباه الجمل، الدكتور فخر الدين قباوة، دار الأوزاعي،
 الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٦.
- ٣. الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحوييِّن البصريِّين والكوفيِّين، عبد الرحمن بن محمَّد بن عبيد الله الأنصاريِّ، أبو البركات، كمال الدين الأنباريِّ (ت٧٧هـ)، المكتبة العصريَّة، الطبعة الأولى، ١٤٢٤هـ/ ٢٠٠٣م.
- أوضح المسالك إلى ألفيَّة ابن مالك، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، أبو محمَّد، جمال الدين، ابن هشام (ت٧٦١هـ)، تحقيق: يوسف البقاعيّ، دار الفكر، الطبعة الأولى، بروت.
- واهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، أحمد بن إبراهيم بن مصطفى
 الهاشميّ (ت١٣٦٢هـ)، ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميليّ، المكتبة
 العصريّة، بيروت.
- حاشية الصبّان على شرح الأشمونيّ على ألفيّة ابن مالك، أبو العرفان محمّد ابن عليّ الصبّان الشافعيّ (ت٢٠٦هـ)، دار الكتب العلميّة، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ/ ١٩٩٧م.







- ٧. زهر الآداب وثمر الألباب، إبراهيم بن عليّ بن تميم الأنصاريّ، أبو إسحاق الخصريّ القيروانيّ (ت٤٥٣هـ)، دار الجيل، بيروت.
- ٨. شرح ابن عقيل على ألفيَّة ابن مالك، ابن عقيل، عبد الله بن عبد الرحمن العقيليّ الهمدانيّ المصريّ (ت٩٦٩هـ)، تحقيق: محمَّد محيي الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، دار مصر للطباعة، سعيد جودة السحَّار وشركاه، الطبعة العشرون، ١٤٠٠هـ/ ١٩٨٠م.
- ٩. شرح الأشمونيّ على ألفيّة ابن مالك، عليّ بن محمّد الأشمونيّ، دار الكتب العلميّة، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٨م.
- ۱۰. شرح قطر الندى وبل الصدى، عبدالله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن يوسف، أبو محمد، جمال الدين، ابن هشام (ت٧٦١هـ)، تحقيق: محمّد محيي الدين عبد الحميد، القاهرة، الطبعة الحادية عشرة.
- ١١. شرح المفصَّل، موفَّق الدين ابن يعيش، تحقيق: أحمد السيِّد، المكتبة التوفيقيَّة،
 مصم، (د.ت).
- 11. شرح الكافية الشافية، محمَّد بن عبد الله، ابن مالك الطائيّ الجيانيّ، أبو عبد الله، جمال الدين (ت٦٧٢هـ)، تحقيق: عبد المنعم أحمد هريدي، جامعة أمّ القرى، مركز البحث العلميّ، الرياض، ١٩٨٢.
- 17. على النحو، أبو الحسن محمَّد ابن الورَّاق، تحقيق: محمود جاسم الدرويش، مكتبة الرشد، الطبعة الأولى، الرياض، ١٩٩٩.



أنماط الخبر ومقاصده الدلاليَّة في موشَّحات السيِّد حيدر الحليِّ



- 18. الكامل في اللغة والأدب، محمَّد بن يزيد المبرَّد، أبو العبَّاس (ت ٢٨٥هـ)، تحقيق: محمَّد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربيّ، القاهرة، الطبعة الثالثة، 181٧هـ/ ١٩٩٧م.
- ١٥. الكتاب كتاب سيبويه، عمرو بن عشان بن قنبر الحارثيّ بالولاء، أبو بشر، الملقّب سيبويه (ت١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام محمَّد هارون، مكتبة الخانجيّ، القاهرة، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ/ ١٩٨٨م.
- 17. اللباب في علل البناء و الإعراب، أبو البقاء العكبريّ، تحقيق: الدكتور عبد الإله النبهان، دار الفكر، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٥.
- 1۷. لسان العرب، محمَّد بن مكرم بن عليّ، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاريّ الإفريقيّ (ت٧١١هـ)، الطبعة الأولى، دار صادر، بيروت.
- ١٨. اللمع في العربية، أبو الفتح عثمان ابن جنّي، تحقيق: فائز فارس، دار الكتب الثقافية، الكويت.
- ١٩. معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكريًا القزوينيّ الرازيّ، أبو الحسين (ت٥٩٥هـ) تحقيق: عبد السلام محمَّد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩هـ/ ١٩٧٩م.
- ٢. مغني اللبيب عن كتب الأعاريب: عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن يوسف، أبو محمَّد، جمال الدين، ابن هشام (ت٧٦١هـ)، تحقيق: د. مازن المبارك ومحمَّد عليَّ حمد الله: دار الفكر، دمشق، الطبعة السادسة، ١٩٨٥.







- ۲۱. مفتاح العلوم، يوسف بن أبي بكر بن محمَّد بن عليّ السكاكيّ الخوارزميّ الحنفيّ،
 أبو يعقوب (ت٦٢٦هـ)، ضبطه وكتب هوامشه وعلَّق عليه: نعيم زرزور،
 دار الكتب العلميَّة، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ/ ١٩٨٧م.
- ٢٢. المفصَّل في صنعة الإعراب، أبو القاسم جار الله الزمخشري، تحقيق: الدكتور علي بن ملحم، مكتبة الهلال، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٣.
- ٢٣. المقرب، ابن عصفور الإشبيليّ، تحقيق: الدكتور أحمد عبد الستّار الجواريّ،
 والدكتور عبد الله الجبوريّ، مطبعة العانى، بغداد، الطبعة الأولى، ١٩٧١.
- ٢٤. نتائج الفكر، أبو القاسم عبد الرحمن السهيليّ، دار الكتب العلميَّة، الطبعة الأولى، بروت، ١٩٩٢.
- ٢٥. النحو الوافي، عبّاس حسن (ت١٣٩٨هـ)، دار المعارف، مصر، الطبعة
 الخامسة عشرة.

